

常年期

人是塵土……卻極其尊貴

余志文

讀經：

詩篇八篇

4. 人算甚麼，你竟顧念他！世人算甚麼，你竟眷顧他！

創世記

一26：神說：「我們要照著我們的形像、按著我們的樣式造人……」

二7：耶和華神用地上的塵土造人，將生命之氣吹進他的鼻孔，這人就成為了有靈的活人。

二7：永恆主神用地上的塵土塑造了人，將生氣吹進他的鼻孔裡，那人就成了一個有生命的活人。（呂振中譯本）

約翰福音二十章

22. 說了這話，他（耶穌）向他們（門徒）吹一口氣，說：「領受聖靈吧！……」

信息

〈詩篇〉八篇4節是整篇的核心主題，然而，中文聖經在翻譯時有一個值得留意的地方：原文用的不是「算」，而是「是」，即「人是甚麼，你竟顧念他！」那麼，「人是甚麼」呢？這便要追溯到人是如何被造的問題了。

按〈創世記〉二章記載，神是用塵土造人的，因此當問「人是甚麼」時，可以說人是塵土。

但這塵土與其他受造物有何分別呢？經文同時提到，神將生氣吹進我們的身內，我們便成了有生氣的人。由於「氣息」原文也可譯作「靈」，加上《和合本修訂版》的翻譯——「成了有靈的活人」，許多人將這裡的「氣息」解釋為聖靈。然而，《呂振中譯本》的翻譯更能反映原文的意思：神吹入氣息後，人成了「有生命的活人」，而非「有靈的活人」。而且，即使沒有聖靈，人也是「有生命的活人」，這點我們也不會反對。

此外，聖經也曾描述主耶穌向門徒吹氣，他們便領受聖靈。然而，按〈使徒行傳〉二章記載，門徒是在主升天後才正式領受聖靈的。因此，〈約翰福音〉的記載可能只是一個象徵性的行動。

由此可見，吹進人體內的究竟是否聖靈，各有支持和反對的理據。而關於人的創造，還有一節重要的相關經文——創一26。經文告訴我們，人是按神的形象造的，而且經文是「按『我們』的形象」而非「按『我』的形象」。「我們」正反映了人是按「三一神」的形象造的，而不僅是父、子或靈。

再者，我們獲父神親自將氣息吹進身內，後來聖子也親自向門徒吹一口氣。這一切一切，已足以回答「人是甚麼」的問題：人是塵土，但竟按三一神的形象來創造，而且神親自吹氣，使人類成為有氣息的活人，使信徒能領受聖靈。人是甚麼？這「塵土」竟蒙神這樣格外的顧念與

看顧。

思考與實踐

1. 為何人是按三一神的形象被造，而非僅按父、子或靈其中一位的形象？
2. 人是甚麼？卑微的塵土竟可按三一神的形象被創造，竟蒙聖父和基督親自向我們吹氣。然而，我們在他人面前的形象與見證，能否反映出如此尊貴的身份？

金句

人算甚麼，你竟顧念他！世人算甚麼，你竟眷顧他！（詩八4）

